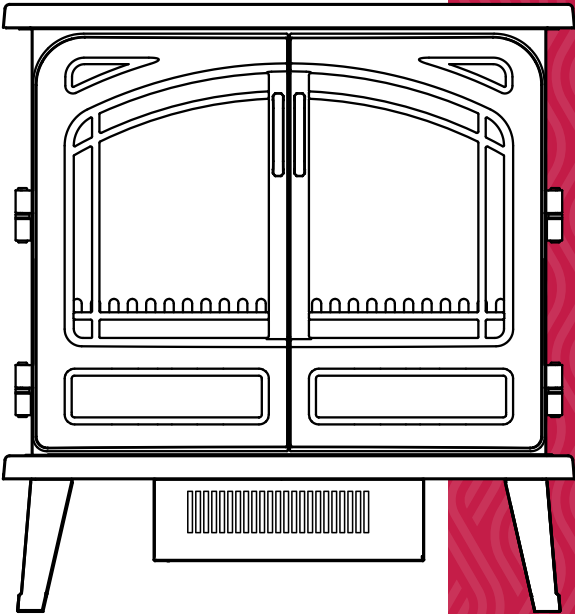


Experience Better Living.



ES	04
PL	20
NL	36

ES **CE** Este producto cumple todas las normas europeas y británicas exigidas en materia de seguridad de productos, compatibilidad electromagnética y medioambiente. Cumple plenamente la directiva de baja tensión (LVD) y las directivas y normativas sobre restricciones de uso de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos (RoHS, por sus siglas en inglés) y EcoDesign.



Tylko do użytku domowego.

PL **CE** Ten produkt jest zgodny ze wszystkimi wymaganymi europejskimi i brytyjskimi normami dotyczącymi bezpieczeństwa produktów, kompatybilności elektromagnetycznej i ochrony środowiska. Jest w pełni zgodny z dyrektywami LVD, EMC, RoHS oraz przepisami dotyczącymi ekoprojektu.



Alleen voor huishoudelijk gebruik.

NL **CE** Dit product voldoet aan alle vereiste Europese en Britse normen voor productveiligheid, elektromagnetische compatibiliteit en milieu. Het voldoet volledig aan de LVD-, EMC-, RoHS- en Eco Design-richtlijnen en -regelgeving.

Información importante



Lea atentamente estas instrucciones y consérvelas para futuras consultas. Tenga en cuenta también la información presentada en el aparato. El incumplimiento de estas instrucciones puede causar lesiones o daños, o anular la garantía.

Pautas generales de uso

- Este aparato está destinado únicamente al uso doméstico normal y no debe utilizarse para ningún otro fin.
- **No** utilice el aparato calefactor al aire libre, cerca de fuentes de agua como baños, duchas o piscinas, o inmediatamente debajo de una toma de corriente fija o una caja de conexión.
- Asegúrese de que el aparato esté colocado sobre una superficie horizontal y estable o fijado de forma segura a la pared, según corresponda.
- Desenchufe el aparato cuando no lo utilice durante periodos prolongados o en caso de avería.

Riesgo de sobrecalentamiento e incendio



- **NO CUBRIR».** Asegúrese de que esta advertencia se respete en todo momento.
- **No** utilice el aparato calefactor para secar ropa ni coloque ningún material o prenda sobre el aparato, ya que esto podría provocar un riesgo de sobrecalentamiento e incendio.
- Mantenga todos los materiales combustibles (como cortinas, tapices, textiles y muebles) **al menos a 1 metro** de la parte delantera, los lados, la parte trasera y la salida de aire del aparato calefactor, y asegúrese de que el aparato nunca esté cubierto ni obstruido para evitar un riesgo de sobrecalentamiento e incendio u obstruir la circulación de aire alrededor del aparato.
- **No** utilice el aparato calefactor sobre alfombras de pelo largo.

Seguridad eléctrica

- Este aparato debe tener una toma de tierra.
- El aparato debe colocarse de modo que se pueda acceder al enchufe.
- Asegúrese de que el voltaje marcado en el aparato calefactor corresponda con el voltaje de suministro. Utilice únicamente una fuente de alimentación de corriente alterna (~).
- **No** lo utilice con cables de extensión, adaptadores de enchufes múltiples o controladores automáticos como temporizadores o termostatos que encienden automáticamente el calor, ya que pueden causar un riesgo de sobrecalentamiento o incendio.
- **No** No utilice el aparato si el cable de alimentación tienen daños visibles o el aparato se ha caído. Si el cable de alimentación está dañado, debe reemplazarlo una persona calificada para evitar peligros.
- En caso de una subida de tensión, el producto puede apagarse temporalmente como medida de seguridad. Reanudará su funcionamiento después de 30 segundos.

Precaución con niños y adultos vulnerables

- No se debe permitir que se acerquen niños menores de 3 años al aparato sin supervisión continua.
- Los niños de entre 3 y 8 años solo pueden encender/apagar el aparato si está instalado en la posición prevista y han recibido instrucciones sobre su uso seguro. No deben enchufar, regular, limpiar ni realizar mantenimiento del aparato.
- Los niños de 8 años o más, así como las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, pueden utilizar el aparato únicamente bajo supervisión o con instrucciones adecuadas sobre su uso seguro.
- Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento del aparato sin supervisión.
- Algunas partes de este producto pueden alcanzar temperaturas muy altas y provocar quemaduras. Tenga cuidado, especialmente cerca de niños y personas vulnerables.
- No utilice el aparato calefactor en habitaciones pequeñas en presencia de personas que no sean capaces de salir de la habitación por sus propios medios, salvo que estén bajo supervisión en todo momento.

ADVERTENCIA: MANTENGA LAS PILAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

El Control Remoto de este aparato contiene una pequeña pila. Para evitar el riesgo de asfixia, mantenga este Control Remoto fuera del alcance de los niños y no ingiera la pila. En caso de ingestión de la pila, busque atención médica inmediata.



1. La ingestión puede provocar lesiones graves en tan solo dos horas o la muerte, debido a quemaduras químicas y a la posible perforación del esófago.
2. Si cree que un niño ha ingerido una pila o ha podido introducirla en alguna parte de su cuerpo, busque atención médica inmediata.
3. Revise los dispositivos y asegúrese de que el compartimento de las pilas esté correctamente fijado, (p. ej., que el tornillo u otro cierre mecánico esté bien apretado). No los utilice si el compartimento no es seguro.
4. Deseche inmediatamente y de forma segura las pilas de botón usadas. Las baterías agotadas aún pueden ser peligrosas.

Precaución: no se observan síntomas evidentes.

Desgraciadamente, no resulta obvio cuando una pila de botón se atasca en el esófago (tubo digestivo) de un niño. No existen síntomas concretos que se asocien a este problema. El niño podría:

- toser, mostrar síntomas de atragantamiento o babear mucho;
- parecer tener molestias estomacales o un virus;
- vomitar;
- señalarse la garganta o el estómago;
- sentir dolor en el abdomen, el pecho o la garganta;
- sentirse cansado o aletargado;
- mostrarse más callado o más apegado de lo habitual, o «no ser él mismo»;
- perder el apetito o tener poco apetito; y
- no querer comer alimentos sólidos o no ser capaz de hacerlo.

Este tipo de síntomas varían o fluctúan, pudiendo aumentar el dolor y luego remitir.

Un síntoma específico de haber ingerido una pila de botón es vomitar sangre fresca (de color rojo vivo). Si el niño presenta este síntoma, busque atención médica inmediata.

La falta de síntomas claros es el motivo por el que es importante prestar atención a las pilas de botón descargadas o de repuesto en el hogar, así como a los productos que las contienen.

Información técnica

Potencia calorífica

		230 V		240 V	
Potencia calorífica nominal	P _{nom}	1,8	-	2,0	kW
Potencia calorífica mínima	P _{min}	1,0	-	1,1	kW
Potencia calorífica máxima continua	P _{máx, c}	1,8	-	2,0	kW

Consumo eléctrico auxiliar

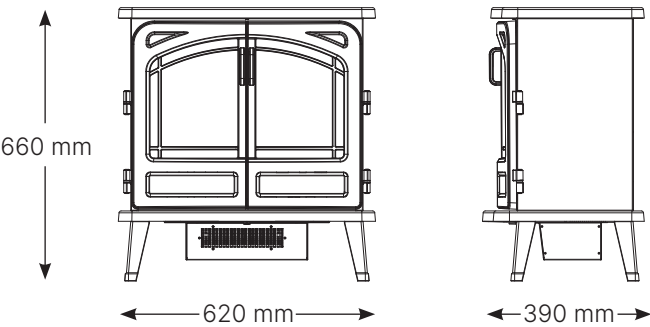
		230 V		240 V	W
En modo de espera	el _{SB}	0,45	-	0,48	W
Modo solo flama		125	-	135	W

Con termostato mecánico de control de la temperatura ambiente. Banda de frecuencia en la que funciona este aparato: 2,4 GHz. Transmisor de potencia de radiofrecuencia máxima en la(s) banda(s) de frecuencia en la(s) que opera este producto: 2,71 dBm.

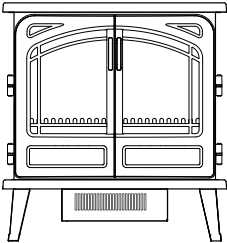
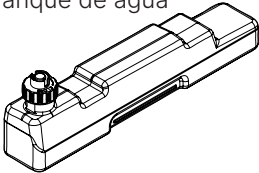
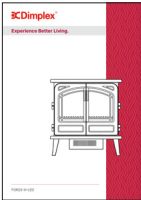
Peso

24KG

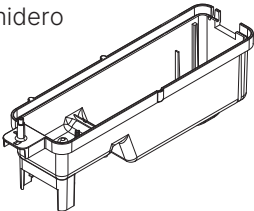
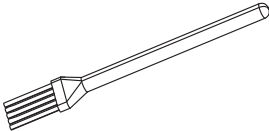
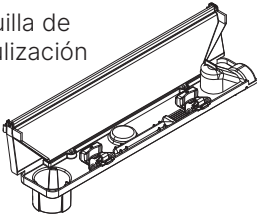
Dimensiones



Qué viene en la caja

Chimenea eléctrica Optimyst 			x 1
Control remoto 	Set efecto de leña 	Cable de alimentación 	x 1
Tanque de agua 	Manual 		

Otras piezas desmontables para limpieza y mantenimiento

Transductor 	x 1	Sumidero 	x 1
Cepillo de limpieza 		Boquilla de nebulización 	

¿Qué es Optimyst?

Los productos Optimyst utilizan tecnología avanzada de vapor de agua para crear una nebulización ultrafina, iluminada por iluminación LED para producir un efecto de flama y humo increíblemente realista. Un tanque de agua incorporado genera la nebulización, dando vida a las flamas y añadiendo profundidad y realismo a la experiencia de la chimenea.

A continuación, enumeramos algunos consejos para aprovechar al máximo el efecto de flama realista.

1. Recomendamos utilizar agua del grifo filtrada para reducir la acumulación de residuos, como la cal, especialmente en zonas de agua dura.
2. No utilizar agua desionizada o destilada, el transductor se activa al detectar minerales en el agua.
3. Se recomienda utilizar una jarra con filtro doméstico convencional y recordar reemplazar los filtros periódicamente.
4. El tanque de agua deberá rellenarse periódicamente. El tiempo promedio de funcionamiento de un tanque de agua lleno es de 8 a 10 horas, dependiendo de la configuración de la flama y la calidad del agua.
5. En el primer uso, un tanque de agua lleno llenará el sumidero. Será necesario llenar nuevamente el tanque de agua.
6. Se recomienda limpiar periódicamente el tanque, la boquilla de nebulación, el transductor y el sumidero para mantener la flama en su mejor estado; consulte la sección Mantenimiento para obtener más información.
7. El producto cuenta con una secuencia de calentamiento cuando se enciende por primera vez. Espere hasta 45 segundos para que aparezcan las flamas.
8. De vez en cuando, durante la vida útil de su producto, será necesario reemplazar el transductor, que es el corazón del efecto Optimyst. Asegúrese de elegir piezas originales Dimplex para un rendimiento óptimo.
9. Si la temperatura ambiente es diferente a la del interior de la estufa, es posible que se tenga que abrir ligeramente la puerta para evitar la condensación. Una vez que las temperaturas se ajusten, se pueden cerrar las puertas.
10. Dependiendo de la iluminación y la temperatura de la habitación, puede ser necesario ajustar la configuración de la flama. En las habitaciones oscuras y cálidas, normalmente se puede utilizar una configuración de flama más baja. Las habitaciones más frías y luminosas pueden necesitar una configuración de flama más alta.

Otra información a tener en cuenta:

1. Si utiliza el aparato en un lugar muy silencioso, es posible que escuche un ruido debido al efecto de la flama. Esto es algo normal y no debe ser motivo de preocupación.
2. Durante la fabricación se aplica una capa protectora a los componentes de calentamiento. Como resultado, es posible que se note un ligero olor durante los primeros usos.
3. Tenga cuidado al mirar directamente al aparato, ya que las luces LED son muy brillantes.
4. Siempre drene el agua del sumidero y del tanque de agua antes de mover el producto o si el producto no se utilizará durante más de una semana.
5. Los productos Optimyst están recubiertos con biocida de plata, un agente antimicrobiano. Esto cumple con las últimas normas ISO relevantes.
6. Cuando se apaga el aparato calefactor, el ventilador continúa funcionando durante 30 segundos más para disipar el calor residual.
7. Si la temperatura del termostato está configurada por debajo de la temperatura ambiente, el aparato calefactor no se encenderá. Si esto sucede, aumente la temperatura del termostato.

Instalación

Antes de comenzar

1. Retire todos los artículos del embalaje y lea atentamente las etiquetas de advertencia.
2. Este modelo está diseñado para instalarse de forma independiente. Asegúrese siempre de que el aparato esté colocado sobre una superficie nivelada.
3. Si se coloca el aparato delante de una chimenea abierta, se recomienda bloquearla para ayudar a reducir la pérdida de calor y la corriente de aire hacia la chimenea, y así garantizar el funcionamiento eficiente del aparato calefactor.
4. Al colocar el aparato, deje suficiente espacio para poder acceder y abrir las puertas para realizar mantenimiento.

Configuración del aparato

1. Llene el tanque de agua con agua filtrada del grifo (consulte la sección Funcionamiento del producto, Llenado del tanque de agua para obtener más información).
2. Conecte el cable de alimentación a la parte posterior del aparato. Enchufe el aparato en la toma de pared y enciéndalo.
3. Gire el interruptor A a la posición ON (encendido) (I) (Fig.1).
4. Coloque el juego de efecto de leña en el aparato asegurándose de que encaje firmemente en su lugar.
5. Coloque el aparato en la ubicación final deseada.

Funcionamiento del producto

Control remoto

El producto se suministra con un control remoto con multifunción Bluetooth. El control remoto viene con pilas instaladas. Retire completamente las pestañas de plástico para colocar las pilas.

Modo de espera (⏻)

Pulse ON (encendido).

Pulse STANDBY (modo de espera).

Deje pasar hasta 45 segundos para la secuencia de calentamiento antes de que comience el efecto de flama.

Selección del modo de calor (⋯)

Presione repetidamente para recorrer los diferentes modos de calor:

OFF (apagado): El aparato calefactor está apagado.

LOW (bajo): El aparato calefactor está encendido y funciona a la mitad de la potencia.

HIGH (alto): El aparato calefactor está encendido y funciona a máxima potencia.

Bajar la temperatura (📉)

Pulse para disminuir el ajuste de temperatura. La temperatura puede ajustarse entre 15 °C y 30 °C.

Bajar la intensidad de la flama (⬇️)

Pulse para disminuir la intensidad de la flama. Rango de intensidad de la flama F1-F6.

Bajar el volumen (🔊)

Presione repetidamente (o mantenga presionado) para disminuir el nivel de volumen. Rango de sonido OFF-VOL 6.

Temporizador (⌚)

Presione repetidamente para configurar la duración del temporizador. Transcurrido el tiempo el aparato pasa al modo de espera. El temporizador se puede configurar desde 30 minutos (la pantalla muestra 0,5 Hr) hasta 8 horas en intervalos de 30 minutos. Para apagar el temporizador, recorra los pasos hasta que aparezca OFF (APAGADO). Mientras el temporizador esté activo, presione el botón del temporizador para ver el tiempo restante.

Calor (III)

Pulse para encender o apagar el calor. Cuando se enciende el aparato calefactor, la pantalla indica brevemente la temperatura configurada (##ST), seguida de la temperatura ambiente de la habitación.

Cuando se apaga el aparato calefactor, el ventilador continúa funcionando durante 30 segundos más para disipar el calor residual.

Subir la temperatura (📈)

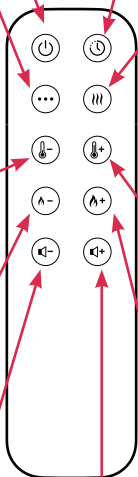
Pulse para aumentar el ajuste de temperatura. La temperatura puede ajustarse entre 15 °C y 30 °C.

Subir la intensidad de la flama (⬆️)

Pulse para aumentar la intensidad de la flama. Rango de intensidad de la flama F1-F6.

Subir el volumen (🔊)

Presione repetidamente (o mantenga presionado) para aumentar el nivel de volumen. Rango de control del sonido OFF-VOL 6.



Controles manuales

Los controles manuales se encuentran detrás de la(s) puerta(s). Utilice los botones - y + para recorrer las opciones del menú que se muestran a continuación.



Pulsar	Pantalla	Función	Acciones		
		Encender el aparato	Sonará un pitido y se encenderán las luces de la flama. Deje pasar hasta 45 segundos para la secuencia de calentamiento del efecto de flama. La pantalla digital mostrará la temperatura ambiente durante unos segundos.		
		Ponga el aparato en STANDBY (modo de espera)	El efecto de flama, las luces de la flama y el aparato calefactor se apagarán.		
x 1	CALOR	Aparato calefactor	Apagado	Bajo	Alto
x 2	-°C-	Termostato	Desde 15 °C		Hasta 30 °C
x 3	CHIMENEA	Flama	Desde F1 (bajo)		Hasta F6 (alto)
x 4	VOL	Sonido	Desde OFF (apagado)		Hasta VOL6

Características adicionales

Desactivar el modo de espera

Mientras el producto esté en funcionamiento, mantenga presionado el botón de modo de espera manual durante 10 segundos. Escuchará dos pitidos cuando se haya desactivado. Repita para habilitar el modo de espera.

Desactivar calor

Mientras el producto esté en funcionamiento, presione el botón M hasta que se muestre el menú CALOR. Mientras se muestra el menú HEAT, mantenga pulsados los botones M y - durante 8 segundos. Escuchará un pitido y aparecerá CD52 en la pantalla. Si intenta encender la calefacción con los botones del control remoto o los botones manuales, se escuchará un pitido doble. Aparecerá CD52 en la pantalla y el aparato calefactor no se encenderá. Repita el proceso para habilitar el aparato calefactor.

Alternar entre grados C y grados F

Mientras el producto esté en funcionamiento, presione el botón M hasta que se muestre el menú °C. Mientras se muestra el menú °C, presione y mantenga presionados los botones M y - durante 8 segundos. El menú cambiará a °F. Repita los pasos para cambiar a °C.

Llenar el tanque de agua

El tanque de agua deberá rellenarse periódicamente.

El tiempo promedio de funcionamiento de un tanque de agua lleno es de 8 a 10 horas, dependiendo de la configuración de la intensidad de la flama y la calidad del agua.

Cuando el tanque esté vacío, el efecto de la flama se apagará y se escucharán dos pitidos. Siga estos pasos para rellenar el tanque de agua:

1. Abra la(s) puerta(s), levante despacio el set efecto de leña y déjelo a un lado con cuidado.
2. Pulse el interruptor A hacia la posición OFF (apagado) (0) (Fig. 1).
3. Retire el tanque de agua levantándolo hacia arriba y hacia afuera.
4. Coloque el tanque de agua en el fregadero y retire la tapa, girando en el sentido contrario a las agujas del reloj para abrirla.
5. Llene el tanque de agua con agua del grifo filtrada.
6. Vuelva a ajustar la tapa y no la apriete demasiado.
7. Coloque el tanque de agua en el sumidero, con la tapa del tanque hacia abajo y el lado plano del tanque hacia arriba. La tapa tiene un resorte que libera el agua; debería oír que el agua comienza a llenar el sumidero.
8. Pulse el interruptor A hacia la posición ON (encendido) (I) (Fig. 1).
9. Coloque cuidadosamente el set efecto de leña en su lugar.

Mantenimiento

Consejos generales

Advertencia: Siempre pulse el Interruptor A a la posición OFF (apagado) (0) y desconéctelo de la fuente de alimentación antes de limpiar el aparato (Fig. 1).

- Para la limpieza general, utilice un paño suave o uno húmedo; nunca utilice limpiadores abrasivos.
- Para eliminar el polvo o las pelusas de la rejilla del aparato calefactor, se debe utilizar el cepillo suave de una aspiradora.
- Las piezas se pueden limpiar con jabón para lavavajillas y agua tibia; asegúrese de enjuagarlas bien.
- Para ayudar a prolongar la vida útil del aparato, se recomienda utilizar agua del grifo filtrada.
- Si tiene la intención de mover el aparato o no lo va a utilizar durante un periodo superior a una semana, retire y vacíe el agua del sumidero y el tanque de agua.

Limpieza

Recomendamos limpiar los siguientes componentes con frecuencia, particularmente en zonas en las que el agua es dura. Si puede ver claramente una acumulación de residuos o cal, es importante eliminarla para mantener el aparato limpio.

Tanque de agua

1. Retire el tanque de agua, como se describe anteriormente, colóquelo en el fregadero y vacíe el agua.
2. Con el cepillo suministrado, frote suavemente las superficies internas de la tapa prestando especial atención al anillo de goma de la ranura exterior y de la junta de goma central.
3. Ponga una pequeña cantidad de líquido de lavado en el tanque, vuelva a colocar la tapa y agite bien, enjuague hasta que desaparezcan todos los restos de líquido de lavado.
4. Rellénelo solamente con agua de grifo filtrada; vuelva a colocar la tapa, sin apretarla demasiado.

Transductor, sumidero y boquilla de nebulización

1. Abra la(s) puerta(s), levante despacio el set efecto de leña y déjelo a un lado con cuidado.
2. Pulse el interruptor A hacia la posición OFF (apagado) (0) (Fig. 1).
3. Retire el tanque de agua levantándolo hacia arriba y hacia afuera.
4. Desconecte el conector eléctrico (Fig. 2).
5. Abra las pinzas rojas con un pellizco (Fig. 3).
6. Levante con cuidado la boquilla de nebulización y déjela a un lado (Fig. 4).
7. Extraiga cuidadosamente el sumidero y no derrame el agua que quede dentro.
8. El transductor está asegurado en el sumidero mediante un pequeño clip. Tire del clip hacia atrás para poder retirar el transductor del sumidero. Vacía el agua en un fregadero.
9. Ponga una pequeña cantidad de detergente en el sumidero y, con el cepillo que viene incluido, limpie con cuidado el transductor, incluidos los discos de metal situados en la superficie superior estriada.
10. Una vez lavado, enjuague completamente el sumidero con agua limpia para eliminar todos los residuos de líquido de lavado.
11. Limpie la boquilla con un cepillo suave y enjuáguela completamente con agua.
12. Invierta los pasos anteriores para volver a montarlo.

Reemplazar las pilas del control remoto

1. Retire la tapa de las pilas del control remoto con un destornillador Philips.(Fig.5).
2. Instale correctamente dos pilas de 3 voltios CR2032 en el portapilas con el polo + hacia arriba.
3. No se deben utilizar pilas distintas del tipo especificado ni una mezcla de nuevas y viejas.
4. Fije la tapa del portapilas con el tornillo retirado anteriormente.
5. Las pilas descargadas deben retirarse del control remoto y reciclarse o desecharse de forma segura. Póngase en contacto con las autoridades locales o con el vendedor para saber cuáles son las recomendaciones sobre reciclaje en su zona.
6. Si el aparato va a permanecer sin uso durante un largo periodo, se deben retirar las pilas.

Resolución de problemas

Síntoma	Causa	Acción correctiva
Dos pitidos/el efecto de flama se apaga.	El tanque/sumidero de agua está vacío.	Rellenar el tanque de agua.
El efecto de flama no se iniciará.	El cable de alimentación no está enchufado.	Compruebe que el enchufe esté conectado correctamente a la toma de pared y que el cable de alimentación esté insertado de forma segura en la parte posterior del aparato y esté encendido. Asegúrese de que el interruptor A esté en la posición ON (encendido) (I) (Fig. 2).
	Nivel de agua bajo. La pantalla muestra el código de error CD51.	Verifique que el tanque de agua esté lleno y que haya agua en el sumidero.
	El conector eléctrico no está fijado de forma segura (Fig. 3).	Asegúrese de que el conector eléctrico esté conectado de forma segura, sepárelo y vuelva a conectarlo firmemente (Fig. 3).
El efecto de flama es demasiado bajo.	El transductor no está colocado correctamente en el sumidero.	Asegúrese de que el transductor está encajado correctamente en el hueco del sumidero.
	El control del efecto de la flama está configurado demasiado bajo.	Aumente el nivel de intensidad de la flama utilizando los controles manuales o el control remoto.
	Puede que el disco de metal del transductor esté sucio.	El disco metálico del transductor podría estar sucio. Consulte la sección Mantenimiento para ver el procedimiento paso a paso.
A pesar de todos los esfuerzos por solucionar el problema, la flama no funciona.	El cable del transductor está colocado sobre el disco de metal.	Coloque el cable en la parte trasera del sumidero y asegúrese de que está colocado en la salida lateral del mismo.
	El transductor ha llegado al final de su vida útil.	Sustituya el transductor. Los repuestos están disponibles a través de su distribuidor o en línea. Asegúrese de elegir piezas originales Dimplex.

Síntoma	Causa	Acción correctiva
Cuando se utiliza, la unidad emite un olor desagradable.	Agua sucia o rancia. Se ha usado agua del grifo sin filtrar. Durante la fabricación se aplica una capa protectora a los componentes de calentamiento.	Vacíe el agua del sumidero y del tanque de agua. Limpie el aparato como se describe en el mantenimiento. Utilice solo agua del grifo filtrada. Es posible que se note un ligero olor durante los primeros usos.
El efecto de flama es demasiado alto.	El efecto de flama está configurado demasiado alto.	Reduzca la intensidad de la flama utilizando los controles manuales o el control remoto.
El aparato calefactor no arranca.	El termostato está configurado a una temperatura más baja que la temperatura ambiente. El aparato calefactor se ha desactivado. Código de error CD52. Se ha activado el limitador térmico de seguridad.	Aumente la temperatura configurada del termostato a un valor superior a la temperatura ambiente. Consulte la sección Funcionamiento del producto para desactivar el calor y revertir esta acción. Asegúrese de que nada bloquee el aparato calefactor. El aparato debería reiniciarse después de 30 segundos.

Información adicional

Garantía

Su producto tiene una garantía de dos años a partir de la fecha de compra.

Dentro de este plazo, nos comprometemos a reparar o cambiar gratuitamente este producto siempre que haya sido instalado y utilizado de acuerdo con estas instrucciones.

Sus derechos en virtud de esta garantía se suman a sus derechos legales, que a su vez no se ven afectados por esta garantía.

Si necesita información o asistencia posventa sobre este producto o necesita adquirir piezas de repuesto, diríjase en primera instancia a su distribuidor, el lugar donde realizó la compra.

Conserve el recibo como prueba de compra.

Para obtener más ayuda y asistencia, visite www.dimplexfires.com

Modelo y número de serie

Registre aquí el modelo y el número de serie. Si necesita contactarnos en el futuro, necesitaremos esta información para identificar su electrodoméstico:

Modelo: _____

Número de serie: _____



Reciclaje

Al final de su vida útil, los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Recicle el aparato en las instalaciones adecuadas para ello.

Póngase en contacto con las autoridades locales o con el vendedor para saber cuáles son las recomendaciones sobre reciclaje en su país.

Patente/solicitud de patente

Los productos de la gama Optimyst están protegidos por una o varias de las siguientes patentes y solicitudes de patente:

Gran Bretaña GB 2402206, GB 2460259, GB 2460453, GB 2418014, GB 2465738, GB 2449925, GB 2465537, GB 2455277, GB1020534.2, GB1020537.5, GB1110987.3

Europa EP 2029941, EP 2201301, EP 2315976, EP 1787063, EP07723217.1 , EP11170434.2, EP 11170435.9

Fig. 1

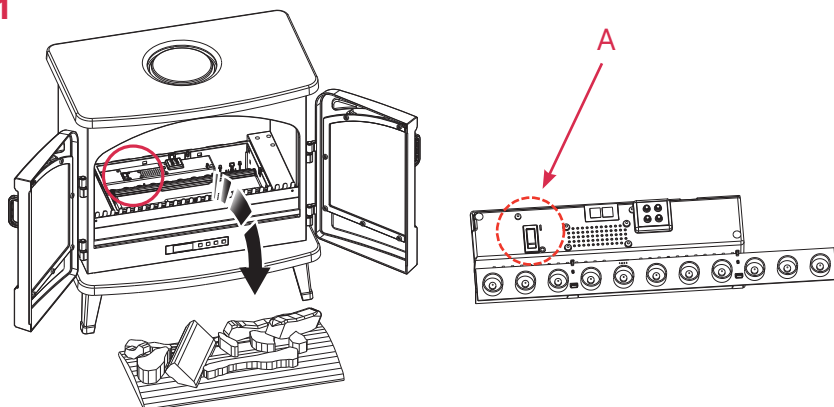


Fig. 2

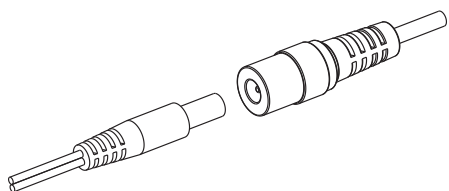


Fig. 3

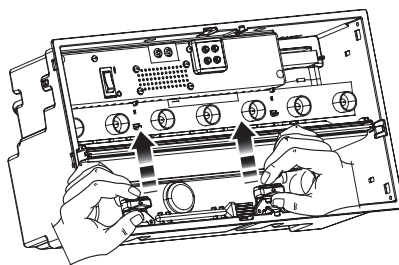


Fig. 4

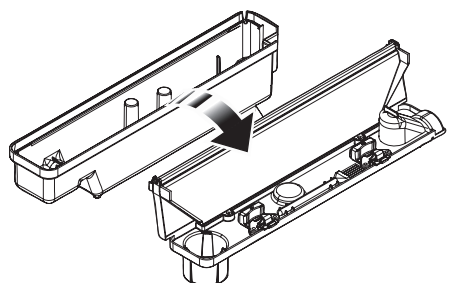
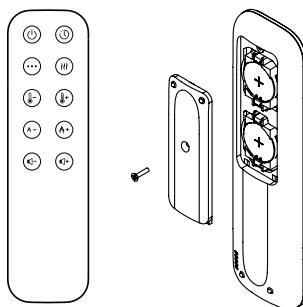


Fig. 5



Ważne informacje



Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję i zachowaj ją na przyszłość. Sprawdź również informacje na urządzeniu. Niezastosowanie się do niniejszej instrukcji może prowadzić do urazów ciała, uszkodzenia mienia lub utraty gwarancji.

Ogólne wskazówki dotyczące użytkowania

- Niniejsze urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do normalnego użytku domowego i nie może być używane do innych celów.
- **Nie** należy używać kominka na zewnątrz, w pobliżu źródeł wody, takich jak wanny, prysznice lub baseny, albo bezpośrednio pod zamontowanymi na stałe gniaздkami elektrycznymi albo skrzynkami elektrycznymi.
- Urządzenie powinno być umieszczone na poziomej i stabilnej powierzchni albo, w stosownym przypadku, stabilnie przymocowane do ściany.
- Należy odłączyć urządzenie od zasilania jeżeli nie jest używane przez dłuższy czas lub w wypadku awarii.

Przegrzanie i ryzyko pożaru



- **OSTRZEŻENIE:** Urządzenie jest opatrzone oznaczeniem „**NIE PRZYKRYWAĆ**”. Należy przez cały czas stosować się do tego ostrzeżenia.
- **Nie** należy używać kominka do suszenia prania lub umieszczać na nim żadnych materiałów ani ubrań, ponieważ może to prowadzić do przeegrzania i ryzyka pożaru.
- Wszystkie palne materiały – takie jak zasłony, firany, tekstylia i meble – powinny znajdować się w odległości **co najmniej 1 metra** od przodu, boków, tyłu i wylotu kominka. Nie należy przykrywać ani zastawiać urządzenia, aby zapobiegać przeegrzaniu i ryzyku pożaru. Nie należy też blokować cyrkulacji powietrza wokół urządzenia.
- **Nie** używać kominka na dywanach lub wykładzinach z długim włosiem.

Bezpieczeństwo elektryczne

- Urządzenie musi być uziemione.
- Urządzenie należy ustawić w taki sposób, aby jego wtyczka była łatwo dostępna.
- Należy dopilnować aby napięcie elektryczne oznaczone na kominku odpowiadało napięciu instalacji elektrycznej. Urządzenie należy zasiląć wyłącznie prądem przemiennym (~).
- **Nie** używać z przedłużaczami, rozgałęźnikami lub sterownikami automatycznymi takimi jak wyłącznik czasowy lub termostat, które automatycznie włączają lub wyłączają grzanie, ponieważ może to prowadzić do przegrzania i ryzyka pożaru.
- **Nie** używać urządzenia z widocznymi uszkodzeniami, uszkodzonym kablem zasilającym ani po upuszczeniu. Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony kabel zasilający powinien zostać wymieniony przez wykwalifikowaną osobę.
- W przypadku przepięcia produkt może zostać tymczasowo odłączony od zasilania w ramach funkcji bezpieczeństwa. Jego działanie zostanie wznowione po upływie 30 sekund.

Środki ostrożności dotyczące dzieci i osób dorosłych wymagających szczególnej troski

- Dzieci w wieku poniżej 3 lat powinny przebywać z dala od urządzenia, jeśli nie znajdują się pod stałym nadzorem.
- Dzieci w wieku od 3 lat do 8 lat mogą włączać i wyłączać urządzenie tylko pod warunkiem, że zostało ono zainstalowane w odpowiedniej pozycji, a dzieci zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia. Nie powinny one podłączać, regulować ani czyścić urządzenia, ani też wykonywać żadnych czynności konserwacyjnych.
- Dzieci w wieku 8 lat lub starsze, a także osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych mogą używać urządzenie wyłącznie pod nadzorem lub po uzyskaniu odpowiednich instrukcji w zakresie bezpiecznego używania.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieci nie powinny czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.
- Niektóre części tego produktu mogą się bardzo nagrzewać i powodować oparzenia. Należy zachować szczególną ostrożność w obecności dzieci i osób wymagających szczególnej troski.
- Kominka nie należy używać w małych pomieszczeniach, w których przebywają osoby niebędące w stanie samodzielnie opuścić pomieszczenia, chyba że znajdują się pod stałym nadzorem.

OSTRZEŻENIE: BATERIE NALEŻY PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI.

Pilot zdalnego sterowania do urządzenia zawiera małą baterię. Aby uniknąć ryzyka zadławienia, należy przechowywać go w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie należy połykać baterii. W przypadku połknięcia baterii należy natychmiast zasięgnąć porady medycznej.



1. Połknięcie może doprowadzić do śmierci lub poważnych obrażeń w ciągu zaledwie 2 godzin, z powodu oparzeń chemicznych i perforacji przełyku.
2. W razie podejrzenia, że baterie mogły zostać połknięte lub umieszczone w jakiegokolwiek części ciała, należy natychmiast zasięgnąć porady medycznej.
3. Należy sprawdzić urządzenie i upewnić się, że komora baterii jest odpowiednio zabezpieczona, np. czy śruba lub inny mechaniczny element łączący jest dokręcony. Nie używać urządzenia, jeśli komora nie jest zabezpieczona.

Zużyte baterie guzikowe należy natychmiast bezpiecznie usunąć. Rozładowane baterie nadal mogą być niebezpieczne.

Ostrzeżenie: Brak wyraźnych objawów.

Niestety nie jest oczywiste, kiedy bateria guzikowa tkwi w przełyku dziecka. Nie wiążą się z tym żadne specyficzne objawy. Dziecko może:

- dużo kaszleć, krztusić się lub ślinić;
- wyglądać tak, jakby miało rozstrój żołądka lub infekcję wirusową;
- wymiotować;
- wskazywać palcem na gardło lub żołądek;
- odczuwać ból brzucha, klatki piersiowej lub gardła;
- być zmęczone lub ospałe;
- być cichsze lub bardziej wymagające uwagi niż zwykle lub w inny sposób zachowywać się nieswojo;
- stracić apetyt lub mieć mniejszy apetyt; oraz
- nie chcieć / nie być w stanie jeść stałych pokarmów.

Tego rodzaju objawy są różne lub zmienne, a ból może narastać i ustępować.

Specyficznym objawem połknięcia baterii guzikowej są wymioty świeżą (jasnoczerwoną) krwią. Jeśli u dziecka występuje ten objaw, należy natychmiast zwrócić się o pomoc medyczną.

Ze względu na brak wyraźnych objawów tak ważne jest, aby zachowywać czujność w przypadku zużytych lub zapasowych baterii guzikowych w domu i produktów, w których są one umieszczone.

Dane techniczne

Moc grzewcza

		230 V		240 V	
Nominalna moc grzewcza	P_{nom}	1,8	-	2,0	kW
Minimalna moc grzewcza	P_{min}	1,0	-	1,1	kW
Maksymalna ciągła moc grzewcza	$P_{maks,c}$	1,8	-	2,0	kW

Zużycie energii na potrzeby własne

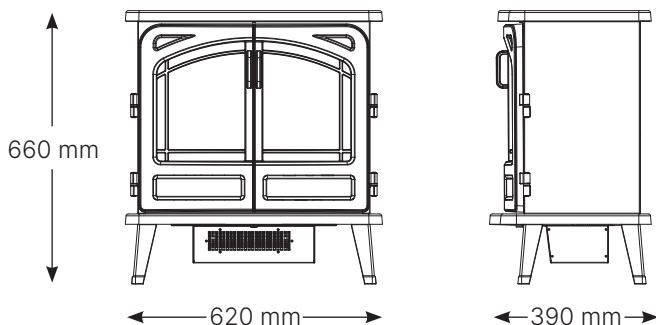
		230 V		240 V	W
W trybie czuwania	el_{SB}	0,45	-	0,48	W
Tylko tryb płomienia		125	-	135	W

Ze sterowaniem temperaturą w pomieszczeniu za pomocą mechanicznego termostatu. Pasma częstotliwości, w którym działa urządzenie: 2,4 GHz. Maksymalna moc nadajnika RF w pasmach częstotliwości, w których działa ten produkt: 2,71 dBm.

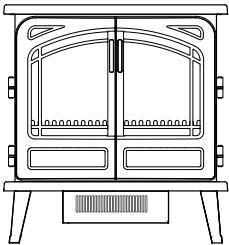
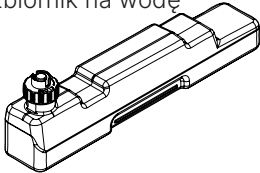
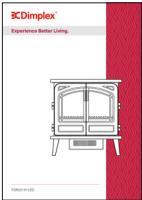
Waga

24KG

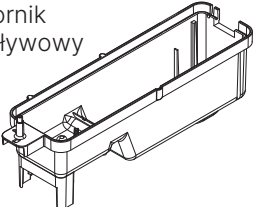
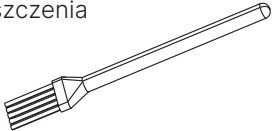
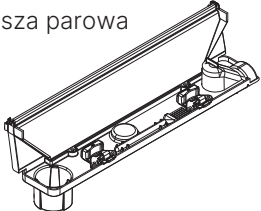
Wymiary



Zawartość opakowania

Kominek Optimyst		1 szt.
Pilot 	Zestaw polan 	Przewód zasilający 
Zbiornik na wodę 	Instrukcja obsługi 	1 szt.

Inne wyjmowane części do czyszczenia i konserwacji

Generator pary 	1 szt.	Zbiornik odpływowy 	1 szt.
Szczoteczka do czyszczenia 		Dysza parowa 	

Czym jest Optimyst?

Produkty Optimyst wykorzystują zaawansowaną technologię pary wodnej do wytworzenia ultralekkiej pary podświetlonej diodami LED, aby uzyskać niezwykle realistyczny efekt płomieni i dymu. Wbudowany zbiornik na wodę wytwarza mgiełkę, ożywiając płomienie oraz dodając głębi i realizmu efektowi ognia.

Poniżej zamieściliśmy kilka wskazówek, aby płomienie wyglądały jak najbardziej realistycznie.

1. Zalecamy używanie filtrowanej wody z kranu, aby ograniczyć powstawanie osadu, w tym kamienia, zwłaszcza w rejonach, w których woda jest twarda.
2. Nie należy używać wody demineralizowanej lub destylowanej, ponieważ generator pary uruchamia się po wykryciu minerałów w wodzie.
3. Zaleca się standardowy dzbanek domowy z filtrem. Należy pamiętać o regularnej wymianie filtrów.
4. Należy regularnie uzupełniać zbiornik na wodę. Pełny zbiornik wystarcza średnio na 8–10 godzin działania w zależności od ustawień płomienia i jakości wody.
5. Przy pierwszym użyciu jeden pełny zbiornik na wodę wypełnia zbiornik odpływowy. Należy zatem ponownie napełnić zbiornik.
6. Zaleca się regularne czyszczenie zbiornika, dyszy parowej, generatora pary i zbiornika odpływowego, aby uzyskiwać jak najlepszy płomień — więcej informacji znajdziesz w sekcji dotyczącej konserwacji.
7. Podczas uruchomienia produktu najpierw następuje sekwencja nagrzewania. Płomienie pojawiają się po upływie maksymalnie 45 sekund.
8. W cyklu życia produktu należy od czasu do czasu wymienić generator pary, który jest głównym elementem odpowiedzialnym za efekt Optimyst. W celu uzyskania optymalnych wyników należy wybierać oryginalne części Dimplex.
9. Jeżeli temperatura w pomieszczeniu różni się od temperatury wewnątrz kominka, konieczne może być lekkie uchYLENIE drzwiczek, aby uniknąć kondensacji. Drzwiczki można zamknąć po wyrównaniu temperatur.
10. Ustawienia płomieni mogą wymagać dostosowania w zależności od oświetlenia i temperatury w pomieszczeniu. W ciepłych i ciemnych pomieszczeniach można zmniejszyć płomienie. W zimniejszych i jaśniejszych pomieszczeniach płomienie należy prawdopodobnie zwiększyć.

Inne informacje:

1. Jeśli urządzenie jest używane w miejscu, w którym poziom hałasu jest bardzo niski, może być słyszalny dźwięk związany z efektem płomienia. To normalne zjawisko, które nie powinno budzić niepokoju.
2. W procesie produkcyjnym elementy grzejne zostały pokryte powłoką ochronną. W konsekwencji, na początku używania produktu może być wyczuwalny lekki zapach.
3. Podczas zaglądania bezpośrednio do urządzenia należy zachować ostrożność, ponieważ światło LED może być bardzo jasne.
4. Przed przeniesieniem produktu lub gdy produkt nie będzie używany przez okres dłuższy niż tydzień, należy opróżnić zbiornik odpływowy i zbiornik na wodę.
5. Produkty Optimyst są pokryte powłoką przeciwdrobnoustrojową na bazie srebra. Taka praktyka jest zgodna z najnowszymi normami ISO.
6. Po wyłączeniu ogrzewania wentylator pracuje jeszcze przez 30 sekund, aby rozproszyć ciepło resztkowe.
7. Kominek nie włączy się, jeżeli temperatura termostatu zostanie ustawiona na niższą wartość niż temperatura w pomieszczeniu. W takim przypadku należy zwiększyć wartość temperatury na termostacie.

Instalacja

Przed rozpoczęciem

1. Należy usunąć wszelkie elementy opakowania i uważnie przeczytać wszelkie etykiety z ostrzeżeniami.
2. Ten model został zaprojektowany jako urządzenie wolnostojące. Urządzenie należy ustawić na stabilnej, płaskiej powierzchni.
3. W przypadku umieszczenia urządzenia pod otwartym przewodem kominowym zaleca się jego zablokowanie, aby ograniczyć utratę ciepła i zasysanie powietrza, a także zapewnić skuteczne działanie kominka.
4. Podczas ustawiania urządzenia należy zapewnić wystarczająco dużo miejsca, aby mieć do niego dostęp i móc otworzyć drzwiczki na potrzeby konserwacji.

Przygotowanie urządzenia do uruchomienia

1. Napełnij zbiornik na wodę przefiltrowaną wodą z kranu (zob. sekcję Obsługa kominka, napełnianie zbiornika wodą – informacje dodatkowe).
2. Podłącz przewód zasilający z tyłu urządzenia. Podłącz urządzenie do gniazdka ściennego i włącz je.
3. Ustaw przełącznik A w pozycji włączonej (I) (rys. 1).
4. Stabilnie ułóż polana w urządzeniu.
5. Ustaw urządzenie w docelowym miejscu.

Obsługa kominka

Pilot zdalnego sterowania

Produkt jest dostarczony z wielofunkcyjnym pilotem zdalnego sterowania działającym w technologii Bluetooth. Pilot zdalnego sterowania jest dostarczony z odpowiednimi bateriami. Należy całkowicie usunąć plastikowe zabezpieczenia, aby zapewnić działanie baterii.

Tryb czuwania ☰

Naciśnij raz, aby włączyć urządzenie.

Naciśnij ponownie, aby włączyć tryb czuwania.

Efekt płomieni pojawi się po zakończeniu sekwencji nagrzewania, która trwa nie dłużej niż 45 sekund.

Wybór trybu grzania ☰

Naciśnij kilkakrotnie, aby wybrać różne tryby grzania:

OFF: grzanie jest wyłączone.

LOW: grzanie jest włączone i działa z połową mocy.

HIGH: grzanie jest włączone i działa z pełną mocą.

Zmniejszenie temperatury ⬇️

Naciśnij przycisk, aby zmniejszyć ustawienie temperatury.

Temperaturę można ustawić w zakresie od 15°C do 30°C (59°F do 86°F).

Zmniejszenie intensywności płomienia ⬇️

Naciśnij przycisk, aby zmniejszyć intensywność płomienia. Zakres regulacji w przedziale od F1 do F6.

Zmniejszenie głośności 🔊

Naciśnij kilkakrotnie (lub naciśnij i przytrzymaj) przycisk, aby zmniejszyć poziom głośności efektu trzasków. Zakres regulacji w przedziale od OFF do VOL6.

Wyłącznik czasowy ⌚

Naciśnij kilkakrotnie, aby ustawić wyłącznik czasowy. Po upływie ustawionego czasu urządzenie przechodzi w tryb czuwania.

Wyłącznik czasowy można ustawić w przedziale od 30 minut (wyświetlacz pokazuje 0,5 godz.) do 8 godzin w odstępach 30-minutowych. Aby wyłączyć wyłącznik czasowy, naciśnij przycisk do czasu pojawienia się znaku OFF. Kiedy wyłącznik czasowy jest aktywny, naciśnij przycisk wyłącznika, aby zobaczyć pozostały czas.

Funkcja grzania ☰

Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć grzanie. Gdy grzanie jest włączone, na wyświetlaczu przez chwilę pojawia się ustawiona temperatura (##ST), a następnie temperatura otoczenia w pomieszczeniu.

Po wyłączeniu grzania wentylator pracuje jeszcze przez 30 sekund, aby rozproszyć ciepło resztkowe.

Zwiększenie temperatury ⬆️

Naciśnij przycisk, aby zwiększyć ustawienie temperatury.

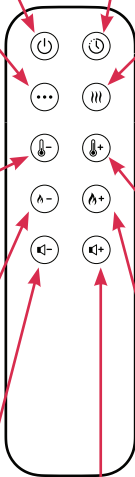
Temperaturę można ustawić w zakresie od 15°C do 30°C (59°F do 86°F).

Zwiększenie intensywności płomienia ⬆️

Naciśnij przycisk, aby zwiększyć intensywność płomienia. Zakres regulacji w przedziale od F1 do F6.

Zwiększenie głośności 🔊

Naciśnij kilkakrotnie (lub naciśnij i przytrzymaj) przycisk, aby zwiększyć poziom głośności efektu trzasków. Zakres regulacji w przedziale od OFF do VOL6.



Elementy sterowania ręcznego

Elementy sterowania ręcznego znajdują się za drzwiczkami. Użyj przycisków - i +, aby wybrać opcje menu pokazane poniżej.



Naciśnij	Wyświetlacz	Funkcja	Działania		
		Włączenie urządzenia	Rozlegnie się dźwięk i włączy się podświetlenie płomieni. Efekt płomieni pojawi się po zakończeniu sekwencji nagrzewania, która trwa nie dłużej niż 45 sekund. Na wyświetlaczu cyfrowym na kilka sekund pojawi się temperatura pomieszczenia.		
		Wyłączenie urządzenia	Wyłączy się efekt płomieni, podświetlenie płomieni i grzanie.		
x1	HEAT	Grzanie	Tryb Off	Tryb Low	Tryb High
x2	-°C-	Termostat	Od 15°C		Do 30°C
x3	FIRE	Płomień	Od F1 (niski)		Do F6 (wysoki)
x4	VOL	Dźwięk	Od OFF (wyłączony)		Do pozycji VOL6

Funkcje dodatkowe

Wyłączenie trybu czuwania

Kiedy produkt jest włączony, naciśnij i przytrzymaj przycisk trybu czuwania na panelu sterowania przez 10 sekund. Po pomyślnym wykonaniu czynności rozlegną się dwa sygnały. Powtórz czynność, aby uruchomić stan uśpienia.

Wyłączanie grzania

Kiedy produkt jest włączony, naciśnij i przytrzymaj przycisk „M” do momentu wyświetlenia menu HEAT. Kiedy wyświetli się menu HEAT, naciśnij i przytrzymaj przycisk „M” i przycisk „-” przez 8 sekund. Usłyszysz sygnał, a na wyświetlaczu pojawi się kod CD52. Jeśli spróbujesz włączyć grzanie pilotem zdalnego sterowania lub przyciskami na panelu sterowania, rozlegnie się podwójny sygnał. Na wyświetlaczu pojawi się kod CD52, a funkcja grzania się nie włączy. Powtórz cały proces, aktywować funkcję grzania.

Przełączanie między skalą temperatur C i F

Kiedy produkt jest włączony, naciśnij i przytrzymaj przycisk „M” do momentu wyświetlenia menu °C. Kiedy wyświetli się menu °C, naciśnij i przytrzymaj przycisk „M” i przycisk „-” przez 8 sekund. Menu zmieni się na °F. Powtórz kroki, żeby zmienić menu ponownie na °C.

Napełnianie zbiornika na wodę

Zbiornik na wodę należy regularnie uzupełniać.

Pełny zbiornik wystarcza średnio na 8–10 godzin pracy w zależności od intensywności płomienia i jakości wody.

Kiedy zbiornik jest pusty, ogień gaśnie i rozlegają się dwa głośne sygnały. Aby uzupełnić wodę w zbiorniku, wykonaj poniższe kroki:

1. Otwórz drzwiczki, delikatnie podnieś polana i ostrożnie odłóż na bok.
2. Ustaw przełącznik A w pozycji wyłączonej (0) (rys. 1).
3. Wyjmij zbiornik na wodę, podnosząc go do góry i wyjmując na zewnątrz.
4. Umieść zbiornik na wodę w zlewie i odkręć korek w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
5. Napełnij zbiornik przefiltrowaną wodą z kranu.
6. Zakręć z powrotem korek, nie dokręcając za mocno.
7. Umieść zbiornik na wodę z powrotem w urządzeniu korkiem skierowanym do dołu i płaską stroną zasobnika skierowaną na w górę. Korek ma sprężynę, która uwalnia wodę, usłyszysz, kiedy zbiornik odpływowy zacznie napełniać się wodą.
8. Ustaw przełącznik A w pozycji włączonej (I) (rys. 1).
9. Ostrożnie umieść polana z powrotem we właściwym miejscu.

Konserwacja

Ogólne wskazówki

Ostrzeżenie: Przed rozpoczęciem czyszczenia lub konserwacji urządzenia zawsze ustaw przełącznik A w pozycji wyłączonej (0) (rys. 27) i odłącz kominiek od źródła zasilania.

- Do ogólnego czyszczenia należy używać miękkiej lub wilgotnej ściereczki – nigdy nie stosować ściernych środków czyszczących.
- Aby usunąć kurz lub pył z kratki kominka, użyj miękkiej szczoteczki lub odkurzacza.
- Części można myć zwykłym płynem do mycia naczyń i ciepłą wodą – upewnij się, że zostały dobrze wypłukane.
- Aby przedłużyć żywotność urządzenia, zaleca się używanie filtrowanej wody z kranu.
- Jeżeli zamierzasz przenieść urządzenie lub nie będzie ono używane przez ponad tydzień, wyjmij i opróżnij zbiornik odpływowy i zbiornik na wodę.

Czyszczenie

Zaleca się regularne czyszczenie wymienionych poniżej elementów, zwłaszcza w lokalizacjach o dużym stopniu twardości wody: widoczny osad lub kamień należy usunąć, aby utrzymać urządzenie w czystości.

Pojemnik na wodę

1. Wyjmij zbiornik na wodę w sposób opisany wcześniej i opróżnij zbiornik do zlewu.
2. Za pomocą dołączonej szczoteczki ostrożnie oczyść wewnętrzne powierzchnie korka, zwracając szczególną uwagę na pierścień gumowy w rowku zewnętrznym oraz centralną uszczelkę gumową.
3. Wlej do zbiornika niewielką ilość płynu do mycia naczyń, ponownie nałóż korek i dobrze wstrząśnij, płucz do momentu usunięcia całego płynu.
4. Napełnij zbiornik przefiltrowaną wodą z kranu, nałóż korek, nie dokręcając go zbyt mocno.

Generator pary, zbiornik odpływowy i dysza parowa

1. Otwórz drzwiczki, delikatnie podnieś polana i ostrożnie odłóż na bok.
2. Ustaw przełącznik A w pozycji wyłączzonej (0) (rys. 1).
3. Wyjmij zbiornik na wodę, podnosząc go do góry i wyjmując na zewnątrz.
4. Odłącz złącze elektryczne (rys. 2).
5. Zwolnij czerwone zaczepty (rys. 3).
6. Delikatnie unieś dyszę parową i odłóż na bok (rys. 4).
7. Ostrożnie wyjmij zbiornik odpływowy, tak aby nie wylać znajdującej się w nim wody.
8. Generator pary jest zabezpieczony w zbiorniku odpływowym niewielkim klipsem. Odciągnij klips, aby móc wyjąć generator pary ze zbiornika odpływowego. Opróżnij zbiornik do zlewu.
9. Do zbiornika odpływowego wlej niewielką ilość płynu do mycia naczyń i za pomocą znajdującej się w zestawie szczoteczki delikatnie oczyść wszystkie powierzchnie zbiornika odpływowego. Delikatnie wyczyść generator pary wraz z dyskiem znajdującym się w zagłębieniu na górze generatora.
10. Po zakończeniu czyszczenia starannie opłucz zbiornik odpływowy czystą wodą, aby usunąć wszystkie ślady środka do czyszczenia.
11. Wyczyść dyszę parową za pomocą szczotki i dokładnie opłucz wodą.
12. Powtórz powyższe kroki w odwrotnej kolejności, aby zamontować części.

Wymiana baterii w pilocie

1. Zdejmij pokrywę komory baterii pilota za pomocą śrubokręta krzyżakowego (rys. 5).
2. Prawdopodobnie włoż dwie baterie 3 V (CR2032 lub podobne) do komory baterii biegunem + skierowanym do góry.
3. Nie należy używać baterii innych niż podane powyżej lub mieszać nowych i starych baterii.
4. Zabezpiecz pokrywę komory baterii za pomocą wcześniej odkręconej śruby.
5. Wyczerpane baterie należy usunąć z pilota i bezpiecznie wyrzucić lub oddać do recyklingu. Należy skontaktować się z właściwym organem władz lokalnych lub sprzedawcą, aby sprawdzić wskazówki dotyczące recyklingu w swojej lokalizacji.
6. Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy wyjąć baterie z pilota.

Rozwiązywanie problemów

Objaw	Przyczyna	Przeciwdziałanie
Dwa głośne sygnały / Wyłącza się efekt płomienia.	Pusty zbiornik na wodę / zbiornik odpływowy	Napełnij zbiornik na wodę.
Nie uruchamia się efekt płomienia.	Przewód zasilający nie jest podłączony.	Sprawdź, czy wtyczka jest prawidłowo włożona do gniazda ściennego, czy kabel zasilający jest prawidłowo podłączony z tyłu urządzenia oraz czy urządzenie jest włączone.
	Niski poziom wody w zbiorniku. Na wyświetlaczu pojawia się kod błędu (CD51).	Upewnij się, że przełącznik A znajduje się w pozycji włączonej (I) (rys. 2).
	Generator pary nie jest prawidłowo podłączony (rys. 3).	Sprawdź, czy zbiornik na wodę i zbiornik odpływowy są pełne.
	Generator pary nie znajduje się we właściwej pozycji w zbiorniku odpływowym.	Upewnij się, że złącze elektryczne jest prawidłowo podłączone, odłącz je, a następnie mocno podłącz (rys. 3).
		Upewnij się, że generator pary jest umieszczony w specjalnie do tego przeznaczonym zagłębieniu w zbiorniku odpływowym.
Efekt płomienia jest zbyt słaby.	Ustawiony efekt płomienia jest zbyt niski.	Zwiększ poziom intensywności płomienia za pomocą panelu sterowania lub pilota zdalnego sterowania.
	Metalowy dysk w generatorze pary może być zabrudzony.	Oczyść metalowy dysk dołączoną miękką szczoteczką. Sprawdź procedurę krok po kroku w sekcji dotyczącej konserwacji.
	Przewód zasilający generator pary znajduje się nad metalowym dyskiem.	Skieruj przewód do tylnej części zbiornika odpływowego i upewnij się, że jest umieszczony w bocznym otworze wychodzącym ze zbiornika.
Płomień nie działa pomimo podjętych działań mających na celu usunięcie problemu.	Generator pary osiągnął koniec okresu eksploatacji.	Wymień generator pary. Części zamienne są dostępne u sprzedawcy lub online. Upewnij się, że wybierasz oryginalne części Dimplex.

Objaw	Przyczyna	Przeciwdziałanie
Nieprzyjemny zapach w czasie używania urządzenia.	Woda jest zabrudzona lub stęchła. Używanie niefiltrowanej wody z kranu. W procesie produkcyjnym elementy grzejne zostały pokryte powłoką ochronną.	Opróżnij zbiornik odpływowy i zbiornik na wodę. Oczyść urządzenie w sposób opisany w sekcji dotyczącej konserwacji. Używaj filtrowanej wody z kranu. Na początku używania produktu może być wyczuwalny lekki zapach.
Efekt płomieni jest zbyt mocny.	Ustawiono zbyt wysoki poziom efektu płomieni.	Zmniejsz poziom intensywności płomieni za pomocą panelu sterowania lub pilota zdalnego sterowania.
Nie uruchamia się funkcja grzania.	Termostat jest ustawiony na niższą wartość niż temperatura w pomieszczeniu. Funkcja grzania została wyłączona – pojawił się kod błędu (CD52). Zadziałał termiczny wyłącznik bezpieczeństwa.	Ustaw temperaturę termostatu na wartość wyższą niż temperatura w pomieszczeniu. Sprawdź, jak wyłączyć funkcję grzania w sekcji „Obsługa kominka” i zastosuj opisane kroki w odwrotnej kolejności. Upewnij się, że nic nie blokuje wylotu ciepłego powietrza. Urządzenie powinno włączyć się ponownie po upływie 30 sekund.

Informacje dodatkowe

Gwarancja

Produkt objęty jest dwuletnią gwarancją od daty zakupu.

W tym okresie zobowiązujemy się do bezpłatnej naprawy lub wymiany tego produktu, pod warunkiem że został on zainstalowany i był obsługiwany zgodnie z niniejszymi instrukcjami.

Prawa nabywcy wynikające z niniejszej gwarancji mają charakter dodatkowy w stosunku do praw ustawowych, na które niniejsza gwarancja nie ma wpływu.

Jeśli potrzebne są informacje posprzedażowe, pomoc w zakresie tego produktu albo części zamienne, należy skontaktować się w pierwszej kolejności ze sprzedawcą.

Prosimy zachować paragon jako dowód zakupu.

Dalszą pomoc i wsparcie można uzyskać w witrynie internetowej www.dimplexfires.com

Model i numer seryjny

Zapisz tutaj model i numer seryjny. Jeżeli będziesz kontaktować się z nami w przyszłości, poprosimy Cię o te informacje, żeby zidentyfikować Twoje urządzenie:

Model: _____

Numer seryjny: _____

Recykling



Po zakończeniu okresu użytkowania produktów elektrycznych nie należy wrzucać ich do odpadów domowych. Jeśli istnieje taka możliwość, należy poddać je recyklingowi. Należy skontaktować się z właściwym organem władz lokalnych lub sprzedawcą, aby sprawdzić wskazówki dotyczące recyklingu w danym kraju.

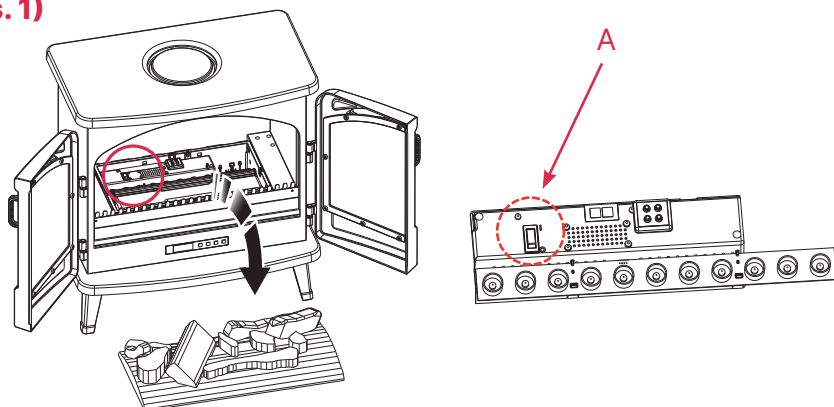
Patent / wniosek patentowy

Produkty z serii Optimyst są chronione jednym lub kilkoma poniższymi patentami lub wnioskami patentowymi:

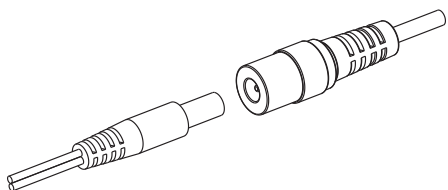
Wielka Brytania GB 2402206, GB 2460259, GB 2460453 , GB 2418014, GB 2465738, GB 2449925, GB 2465537, GB 2455277, GB1020534.2, GB1020537.5, GB1110987.3

Europa EP 2029941, EP 2201301, EP 2315976, EP 1787063, EP07723217.1, EP11170434.2, EP 11170435.9

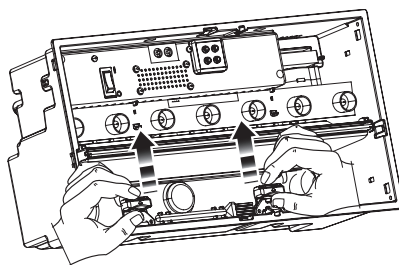
(Rys. 1)



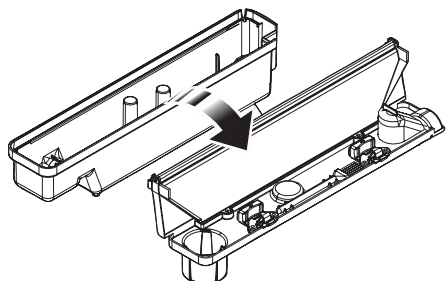
Rys. 2



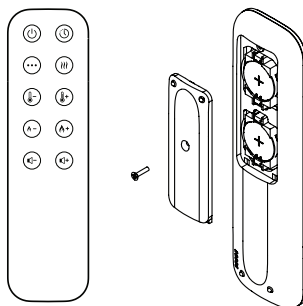
Rys. 3



Rys. 4



Rys. 5



Belangrijke informatie



Lees deze instructies zorgvuldig en bewaar ze voor naslagdoeleinden. Let ook op de informatie die op het apparaat staat. Het niet opvolgen van deze instructies kan letsel en/of schade veroorzaken en uw garantie ongeldig maken.

Algemene gebruiksaanwijzingen

- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor normaal huishoudelijk gebruik en mag niet voor andere doeleinden worden gebruikt.
- Gebruik de haard **niet** buitenshuis, in de buurt van waterbronnen zoals een bad, douche of zwembad, of direct onder een vast stopcontact of aansluitdoos.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een horizontaal en stabiel oppervlak staat of stevig aan de muur is bevestigd, zoals van toepassing.
- Haal de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt of in geval van een storing.

Oververhitting en brandgevaar

- **WAARSCHUWING:** Op dit apparaat staat de waarschuwing 'DO NOT COVER' (niet afdekken). Zorg ervoor dat deze waarschuwing altijd wordt nageleefd.
- Gebruik de haard **niet** om wasgoed te drogen en plaats geen materialen of kleding op het apparaat, want dit kan leiden tot oververhitting en brandgevaar.
- Houd alle brandbare materialen, zoals gordijnen, textiel en meubels, **minimaal 1 meter** verwijderd van de voorkant, zijkanten, achterkant en luchtuitlaat van de haard. Zorg er ook voor dat het apparaat nooit wordt bedekt of geblokkeerd om oververhitting en brandgevaar te voorkomen en de luchtcirculatie rondom het apparaat niet te belemmeren.
- Gebruik de haard **niet** op hoogpolige tapijten of langharige vloerkleden.



Elektrische veiligheid

- Dit apparaat moet geaard worden.
- Het apparaat moet zodanig gepositioneerd worden dat de stekker bereikbaar is.
- Zorg ervoor dat de op de haard aangegeven spanning overeenkomt met de stroomtoevoerspanning. Gebruik alleen wisselstroom (~).
- Gebruik **geen** verlengsnoeren, meervoudige stekkeradapters of automatische regelingen zoals timers of thermostaten die de haard automatisch inschakelen, want dit kan leiden tot oververhitting of brandgevaar.
- Gebruik de haard **niet** als het apparaat of het netsnoer schade vertoont of als het apparaat gevallen is. Als het snoer beschadigd is, moet het vervangen worden door een gekwalificeerd persoon om gevaar te voorkomen.
- Bij een stroomstoot kan het product tijdelijk uitschakelen als veiligheidsmaatregel. Na 30 seconden wordt de werking hervat.

Voorzichtig in de buurt van kinderen en kwetsbare volwassenen

- Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt van het apparaat worden gehouden, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
- Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen het apparaat alleen in- en uitschakelen als het op de juiste plaats is geïnstalleerd en zij instructies over veilig gebruik hebben gekregen. Ze mogen het apparaat niet op het stroomnet aansluiten, regelen, reinigen of onderhoud uitvoeren.
- Kinderen van 8 jaar en ouder, en personen met fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen, mogen het apparaat alleen gebruiken onder toezicht of na instructies over veilig gebruik.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Zonder toezicht mogen kinderen geen reiniging of onderhoud uitvoeren.
- Sommige delen van dit apparaat kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. Wees voorzichtig, vooral in de buurt van kinderen en kwetsbare personen.
- Gebruik deze haard niet in kleine ruimtes waar personen aanwezig zijn die niet in staat zijn om de ruimte zelfstandig te verlaten, tenzij er constant toezicht is.

WAARSCHUWING: HOUD BATTERIJEN BUITEN BEREIK VAN KINDEREN.

In de afstandsbediening van dit apparaat zit een kleine batterij. Houd deze afstandsbediening uit de buurt van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen en slik de batterij niet in. Roep onmiddellijk medische hulp in als de batterij is ingeslikt.



1. Inslikken kan binnen slechts twee uur leiden tot ernstig letsel of de dood, als gevolg van chemische brandwonden en mogelijke perforatie van de slokdarm.
2. Als u denkt dat batterijen zijn ingeslikt of in een deel van het lichaam zijn geplaatst, zoek dan onmiddellijk medische hulp.
3. Onderzoek apparaten en zorg ervoor dat het batterijcompartiment correct is vergrendeld, bijv. dat de schroef of een ander mechanisch bevestigingsmiddel is vastgedraaid. Gebruik het niet als het compartiment niet goed vastgezet is.
4. Gooi gebruikte knoopbatterijen onmiddellijk en veilig weg. Lege batterijen kunnen nog steeds gevaarlijk zijn.

Let op: Geen duidelijke symptomen.

Helaas is het niet duidelijk wanneer een knoop- of knoopcelbatterij in de slokdarm van een kind vastzit. Hieraan zijn geen specifieke symptomen verbonden. Het kind kan:

- veel hoesten, kokhalzen of kwijlen;
- maagklachten of een virus lijken te hebben;
- overgeven;
- naar de keel of maag wijzen;
- pijn in de buik, borst of keel hebben;
- moe of lethargisch zijn;
- stiller of aanhankelijker zijn dan normaal of anderszins 'niet zichzelf';
- de eetlust verliezen of een verminderde eetlust hebben; en
- geen vast voedsel willen/kunnen eten.

Dit soort symptomen variëren of fluctueren, waarbij de pijn toeneemt en vervolgens afneemt.

Een specifiek symptoom van het inslikken van knoopcelbatterijen is het overgeven van vers (helderrood) bloed. Zoek onmiddellijk medische hulp als het kind dit doet.

Het ontbreken van duidelijke symptomen is de reden waarom het belangrijk is om waakzaam te zijn met 'lege' of reserveknoopcelbatterijen in huis en de producten die deze bevatten.

Technische informatie

Warmteafgifte

		230 V		240 V	
Nominale warmteafgifte	P_{Nom}	1,8	-	2,0	kW
Minimale warmteafgifte	P_{min}	1,0	-	1,1	kW
Maximale continue warmteafgifte	$P_{\text{max,c}}$	1,8	-	2,0	kW

Aanvullend elektriciteitsverbruik

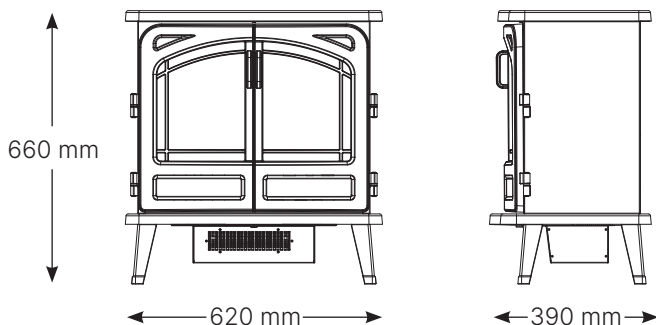
		230 V		240 V	W
In de stand-bymodus	$e_{\text{I SB}}$	0,45	-	0,48	W
Alleen vlammodus		125	-	135	W

Met mechanische thermostaatregeling. Frequentieband waarop dit apparaat werkt: 2,4 GHz. Zender met maximaal radiofrequentievermogen in de frequentieband(en) waarin dit product werkt: 2,71dBm.

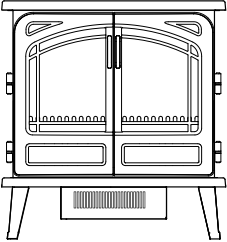
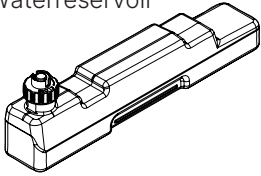
Gewicht

24KG

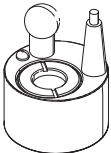
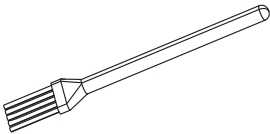
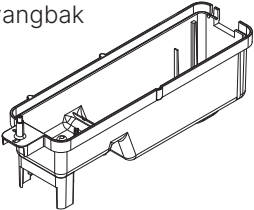
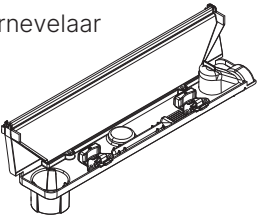
Afmetingen



Wat zit er in de doos

Optimyst-haard		x1
Afstandsbediening		x1
Houtset		
Netsnoer		
Waterreservoir		x1
Handleiding		

Andere verwijderbare onderdelen voor reinigen en onderhoud

Transducer		x1
Reinigingsborstel		
Opvangbak		x1
Vernevelaar		

Wat is Optimyst?

Optimyst-producten maken gebruik van geavanceerde waterdamptechnologie om een ultrafijne nevel te genereren, die door ledverlichting wordt verlicht om een opmerkelijk levensecht vlam- en rooeffect te creëren. Een ingebouwd waterreservoir genereert de nevel, die de vlammen doet leven, alsook diepte en realisme toevoegt aan de vuurervaring.

Hieronder hebben we enkele tips op een rijtje gezet om optimaal te genieten van de realistische vlammen.

1. We raden aan om gefilterd leidingwater te gebruiken. Dit vermindert de ophoping van vuil, zoals kalkaanslag, vooral in gebieden met hard water.
2. Gebruik geen gedeïoniseerd of gedestilleerd water. De transducer wordt geactiveerd door de mineralen in het water te detecteren.
3. We raden een conventionele waterfilterkan aan. Vergeet niet om de filters regelmatig te vervangen.
4. Het waterreservoir moet regelmatig worden bijgevuld. De gemiddelde gebruiksduur van een vol waterreservoir is 8 tot 10 uur, afhankelijk van de vlaminstelling en de waterkwaliteit.
5. Bij het eerste gebruik zal één vol waterreservoir de opvangbak vullen. U moet het waterreservoir opnieuw vullen.
6. We raden aan het reservoir, de vernevelaar, de transducer en de opvangbak regelmatig te reinigen om de vlam op zijn best te houden. Raadpleeg het onderdeel 'Onderhoud' voor meer informatie.
7. Wanneer u het product voor het eerst inschakelt, is er een opwarmingsfase. Het kan tot 45 seconden duren voordat de vlammen verschijnen.
8. Tijdens de levensduur van uw product zult u de transducer, het kloppende hart van het Optimyst-effect, van tijd tot tijd moeten vervangen. Voor optimale prestaties kiest u natuurlijk voor originele Dimplex-onderdelen.
9. Indien de kamertemperatuur verschilt van die in de haard, moet u mogelijk de deur iets openen om condensatie te voorkomen. Als de temperatuur zich heeft gestabiliseerd, kunt u de deuren weer sluiten.
10. Afhankelijk van de verlichting en de temperatuur in uw kamer kan het nodig zijn om de vlaminstelling aan te passen. In warme, donkere ruimtes volstaat meestal een lagere vlamstand. In koudere, lichtere ruimtes kan een hogere vlamstand nodig zijn.

Overige belangrijke informatie:

1. Als u de haard gebruikt in een omgeving met weinig achtergrondgeluid, is het mogelijk dat u de werking van het vlameffect hoort. Dit is normaal en vormt geen reden tot ongerustheid.
2. Bij de productie wordt een beschermende coating op de verwarmingscomponenten aangebracht. Daardoor kan er tijdens de eerste keren dat u het product gebruikt een lichte geur merkbaar zijn.
3. Wees voorzichtig wanneer u rechtstreeks in het apparaat kijkt, want de ledlampjes zijn zeer fel.
4. Verwijder altijd het water uit de opvangbak en het waterreservoir voordat u het product verplaatst of als u het langer dan een week niet gebruikt.
5. De Optimyst-producten zijn gecoat met zilverbiocide, een antimicrobieel middel. Dit voldoet aan de laatste relevante ISO-normen.
6. Als de haard is uitgeschakeld, blijft de ventilator nog 30 seconden draaien om de restwarmte af te voeren.
7. Wanneer de thermostaat lager is ingesteld dan de kamertemperatuur, zal de verwarming niet inschakelen. Als dit gebeurt, verhoog dan de ingestelde temperatuur van de thermostaat.

Installatie

Voordat u begint

1. Haal alle onderdelen uit de verpakking en lees de waarschuwingslabels zorgvuldig door.
2. Dit model is bedoeld om vrijstaand opgesteld te worden. Zorg er altijd voor dat het apparaat op een vlakke ondergrond staat.
3. Indien het apparaat voor een open schoorsteen wordt geplaatst, raden wij aan deze af te sluiten om warmteverlies en tocht te verminderen en een efficiënte werking van de haard te garanderen.
4. Zorg bij het plaatsen van het apparaat voor voldoende ruimte zodat u de deur(en) kunt openen voor onderhoud.

Het apparaat installeren

1. Vul het waterreservoir met gefilterd leidingwater. Raadpleeg voor meer informatie onderdeel 'Uw haard gebruiken, Het waterreservoir vullen'.
2. Sluit het netsnoer aan op de achterkant van het apparaat. Steek de stekker in het stopcontact en schakel het apparaat in.
3. Zet schakelaar A in de stand ON (I) (afb. 1).
4. Plaats de houtset in het apparaat en zorg ervoor dat het goed vastzit.
5. Plaats het apparaat op de gewenste definitieve plek.

De haard bedienen

Afstandsbediening

Het product wordt geleverd met een multifunctionele Bluetooth-afstandsbediening. De afstandsbediening wordt geleverd met batterijen. Trek de plastic lipjes volledig uit zodat de batterijen vastklikken.

Stand-by

Druk op deze knop om in te schakelen.

Druk op deze knop om op STANDBY te zetten.

Wacht ongeveer 45 seconden voor de opwarmfase voordat het vlameffect begint.

Selectie van de verwarmingsmodus

Druk herhaaldelijk om door de verschillende verwarmingsmodi te bladeren:

OFF (uit): De haard is uitgeschakeld.

LOW (laag): De haard is ingeschakeld en draait op halve kracht.

HIGH (hoog): De haard is ingeschakeld en draait op volle kracht.

Temperatuur verlagen

Druk om de temperatuurinstelling te verlagen. De temperatuur kan worden ingesteld van 15 °C tot 30 °C (59 °F tot 86 °F).

Vlamintensiteit verlagen

Druk op deze knop om de vlamintensiteit te verlagen. Vlamintensiteitsbereik F1-F6.

Volume verlagen

Druk herhaaldelijk (of houd ingedrukt) om het volumeniveau te verlagen. Geluidsbereik OFF-VOL6

Timer

Druk herhaaldelijk op deze knop om de duur van de timer in te stellen. Als de tijd verstreken is, schakelt het apparaat over naar stand-by. Met intervallen van 30 minuten kunt u de timer instellen van 30 minuten (het display geeft 0.5Hr weer) tot 8 uur. Om de timer uit te schakelen bladert u door de cycli totdat OFF wordt weergegeven. Terwijl de timer actief is, drukt u op de timerknop om de resterende tijd te zien.

Verwarming

Druk op deze knop om de verwarming aan of uit te zetten. Als de verwarming is ingeschakeld, geeft het display kort de ingestelde temperatuur (##ST) weer, gevolgd door de omgevingstemperatuur.

Als de verwarming is uitgeschakeld, blijft de ventilator nog 30 seconden draaien om de restwarmte af te voeren.

Temperatuur verhogen

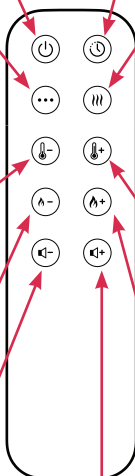
Druk om de temperatuurinstelling te verhogen. De temperatuur kan worden ingesteld van 15 °C tot 30 °C (59 °F tot 86 °F).

Vlamintensiteit verhogen

Druk op deze knop om de vlamintensiteit te verhogen. Vlamintensiteitsbereik F1-F6.

Volume verhogen

Druk herhaaldelijk (of houd ingedrukt) om het volumeniveau te verhogen. Geluidsregeling bereik OFF-VOL6.



Handmatige bedieningselementen

De handmatige bedieningselementen bevinden zich achter de deur(en) van de haard. Gebruik de knoppen - en + om door de onderstaande menuopties te bladeren.



Druk op	Display	Functie	Acties		
		Schakel het apparaat in (ON)	U hoort een pieptoon en de vlamlampjes gaan branden. Wacht ongeveer 45 seconden voor de opwarmfase van het vlameffect. Op het digitale display verschijnt enkele seconden lang de kamertemperatuur.		
		Zet het apparaat op STANDBY	Het vlameffect, de vlamverlichting en de verwarming worden uitgeschakeld.		
x1	VERWARMING	VERWARMING	Off (uit)	Low (laag)	High (hoog)
x2	-°C-	Thermostaat	Van 15 °C		Tot 30 °C
x3	VUUR	Vlam	Van F1 (laag)		Tot F6 (hoog)
x4	VOL	Geluid	Van Off (uit)		Tot VOL6

Extra functies

Stand-by uitschakelen

Houd terwijl het product is ingeschakeld de handmatige stand-byknop 10 seconden ingedrukt. U hoort twee piepjes wanneer dit gelukt is. Herhaal dit om stand-by in te schakelen.

Verwarming uitschakelen

Terwijl het product is ingeschakeld, drukt u op de knop ‘M’ totdat het HEAT-menu (verwarming) wordt weergegeven. Terwijl het HEAT-menu wordt weergegeven, houdt u de knoppen M en - gedurende 8 seconden ingedrukt. U hoort een pieptoon en CD52 wordt weergegeven. Als u de verwarming met de afstandsbediening of de handmatige knoppen probeert in te schakelen, hoort u een dubbele pieptoon. Op het display verschijnt CD52 en de verwarming gaat niet aan. Herhaal het proces om de verwarming in te schakelen.

Schakelen tussen deg C en deg F

Terwijl het product is ingeschakeld, drukt u op de knop ‘M’ totdat het °C-menu wordt weergegeven. Terwijl het °C-menu wordt weergegeven, houdt u de knoppen M en - gedurende 8 seconden ingedrukt. Het menu staat nu op °F. Herhaal de stappen om naar °C te gaan.

Het waterreservoir vullen

Het waterreservoir moet regelmatig worden bijgevuld.

De gemiddelde gebruiksduur van een vol waterreservoir is 8 tot 10 uur, afhankelijk van de instelling van de vlamintensiteit en de waterkwaliteit.

Wanneer de tank leeg is, wordt het vlameffect uitgeschakeld en hoort u twee piepjes. Volg deze stappen om het waterreservoir bij te vullen:

1. Open de deur(en), til de houtset voorzichtig uit de haard en leg deze veilig opzij.
2. Druk schakelaar 'A' op de stand 'OFF' (0) (afb. 1).
3. Verwijder het waterreservoir door dit naar boven en naar buiten te tillen.
4. Plaats het waterreservoir in een gootsteen en verwijder het deksel. Draai linksom om te openen.
5. Vul het reservoir met gefilterd kraanwater.
6. Schroef het deksel er weer op. Draai het niet te vast.
7. Plaats het waterreservoir terug in het apparaat met het deksel naar beneden en de vlakke kant van het reservoir naar boven gericht. Het deksel heeft een veer die het water vrijgeeft. U hoort dat het water de opvangbak begint te vullen.
8. Druk schakelaar 'A' op de stand 'ON' (I) (afb. 1).
9. Zet de houtset voorzichtig terug op zijn plaats.

Onderhoud

Algemene tips

Waarschuwing: Zet schakelaar 'A' altijd in de stand 'OFF' (0) en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt of onderhoudt (afb. 1).

- Gebruik voor algemene reiniging een zachte, schone stofdoek of een vochtige doek. Gebruik nooit schurende schoonmaakmiddelen.
- Om stof of pluïjes van de haardrooster te verwijderen, gebruikt u het zachte borsteltje van een stofzuiger.
- Onderdelen kunt u reinigen met gewoon afwasmiddel en warm water. Spoel ze daarna goed af.
- Voor een langere levensduur van het apparaat raden wij gefilterd leidingwater aan.
- Als u van plan bent het apparaat te verplaatsen of langer dan een week niet te gebruiken, maakt u de opvangbak en het waterreservoir leeg.

Reinigen

We raden aan om de volgende onderdelen regelmatig te reinigen, vooral in gebieden met hard water. Als er een zichtbare ophoping van vuil of kalkaanslag is, is het belangrijk om dit te verwijderen om het apparaat schoon te houden.

Waterreservoir

1. Verwijder het waterreservoir zoals eerder beschreven, en verwijder het water via

een gootsteen.

2. Gebruik de meegeleverde borstel om de binnenzijden van het deksel zachtjes te borstelen en let vooral op de rubberen ring in de buitenste groef en de middelste rubberafdichting.
3. Doe een klein beetje afwasmiddel in het reservoir, plaats het deksel terug, schud goed en spoel het af totdat alle sporen van het wasmiddel zijn verdwenen.
4. Vul het reservoir opnieuw uitsluitend met gefilterd leidingwater, plaats het deksel terug en draai het niet te vast.

Transducer, opvangbak en vernevelaar

1. Open de deur(en), til de houtset voorzichtig uit de haard en leg deze veilig opzij.
2. Druk schakelaar 'A' op de stand 'OFF' (0) (afb. 1).
3. Verwijder het waterreservoir door dit naar boven en naar buiten te tillen.
4. Koppel de elektrische aansluiting los (afb. 2).
5. Knijp de rode klemmen open (afb. 3).
6. Til de vernevelaar voorzichtig op en leg deze opzij (afb. 4).
7. Til de opvangbak uit de haard. Pas op dat u geen water morst dat nog in de bak zit.
8. De transducer is met een kleine klem in de opvangbak bevestigd. Trek de klem naar achteren om de transducer uit de opvangbak te verwijderen. Giet het water in een gootsteen.
9. Doe een klein beetje afwasmiddel in de opvangbak en gebruik de bijgeleverde borstel om alle oppervlakten van de opvangbak schoon te maken. Maak ook voorzichtig de transducer schoon, met inbegrip van de metalen schijven die u vindt in de groeven bovenaan.
10. Spoel na het afwassen de opvangbak en de transducer grondig met schoon water en zorg dat er geen afwasmiddelresten achter blijven.
11. Reinig de vernevelaar met de borstel en spoel deze met water grondig uit.
12. Voer de bovenstaande stappen in omgekeerde volgorde uit om weer in elkaar te zetten.

De batterijen van de afstandsbediening vervangen

1. Verwijder het batterijklepje van de afstandsbediening met een kruiskopschroevendraaier (afb. 5).
2. Installeer twee CR2032-batterijen van 3 volt in de batterijhouder met de +-kant naar boven gericht.
3. Gebruik geen andere batterijen dan het aangegeven type of een combinatie van nieuwe en oude batterijen.
4. Zet het batterijklepje vast met de eerder verwijderde schroef.
5. Verwijder lege batterijen uit de afstandsbediening en recycle deze of gooi ze op een veilige manier weg. Neem contact op met uw plaatselijke overheid of verkoper voor recyclingadvies bij u in de buurt.
6. Verwijder de batterijen als het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.

Probleemoplossing

Symptoom	Oorzaak	Correctieve maatregel
Twee hoorbare piepjes / Vlammeffect schakelt uit.	Waterreservoir/opvangbak is leeg.	Vul het waterreservoir.
Het vlammeffect start niet.	Het netsnoer is niet aangesloten.	Controleer of de stekker goed in het stopcontact zit, het netsnoer aan de achterkant van het apparaat goed is aangesloten en het apparaat is ingeschakeld (ON). Zorg ervoor dat schakelaar 'A' in de stand 'ON (I)' staat (afb. 2).
	Laag waterniveau. Het display geeft een foutcode weer (CD51).	Controleer of het waterreservoir vol is en er water in de opvangbak zit.
	De elektrische aansluiting is niet goed bevestigd (afb. 3).	Zorg ervoor dat de elektrische aansluiting goed is aangesloten, trek deze los en sluit hem vervolgens weer goed aan (afb. 3).
Het vlammeffect is te laag.	De transducer is niet juist in de opvangbak geplaatst.	Zorg ervoor dat de transducer in de gegoten uitsparing van de opvangbak zit.
	Het vlammeffect is te laag ingesteld.	Verhoog de vlamintensiteit met behulp van de handmatige bediening of de afstandsbediening.
	De metalen schijf in de transducer is mogelijk vuil.	Maak de metalen schijf schoon met de meegeleverde zachte borstel. Zie 'Onderhoud' voor een stapsgewijze procedure.
Ondanks alle pogingen om het probleem op te lossen, werkt de vlam niet.	De draad van de transducer zit over de metalen schijf.	Leid de draad naar de achterkant van de opvangbak en zorg ervoor dat deze in de gleuf zit die uit de opvangbak komt.
	De transducer heeft het einde van zijn levensduur bereikt.	Vervang de transducer. Reserveonderdelen zijn verkrijgbaar bij uw verkoper of online. Zorg ervoor dat u originele Dimplex-onderdelen koopt.

Symptoom	Oorzaak	Correctieve maatregel
Onaangename geur als de haard wordt gebruikt.	Vuil of niet vers water. Het gebruik van ongefilterd leidingwater. Bij de productie wordt een beschermende coating op de verwarmingscomponenten aangebracht.	Verwijder het water uit de opvangbak en het waterreservoir. Reinig het apparaat zoals beschreven in het gedeelte 'Onderhoud'. Gebruik alleen gefilterd leidingwater. Daardoor kan er tijdens de eerste keren dat u het product gebruikt een lichte geur merkbaar zijn.
Het vlameffect is te hoog.	Het vlameffect is te hoog ingesteld.	Verlaag de vlamintensiteit via handmatige bediening of de afstandsbediening.
De verwarming start niet.	De thermostaat is lager ingesteld dan de kamertemperatuur. De verwarming is uitgeschakeld. Foutcode (CD52). De thermische veiligheidsuitschakeling is geactiveerd.	Verhoog de ingestelde thermostaattemperatuur tot boven de kamertemperatuur. Raadpleeg het gedeelte 'De verwarming bedienen' om de verwarming in te schakelen en deze actie ongedaan te maken. Zorg ervoor dat niets de verwarming blokkeert. Het apparaat zou na 30 seconden opnieuw moeten opstarten.

Extra informatie

Garantie

Uw product heeft een garantie van twee jaar vanaf de datum van aankoop.

Binnen deze periode verbinden wij ons ertoe dit product gratis te repareren of om te ruilen, op voorwaarde dat het werd geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met deze instructies.

Uw rechten onder deze garantie vormen een aanvulling op uw wettelijke rechten, die op hun beurt niet door deze garantie worden beïnvloed.

Mocht u na aankoop informatie of hulp nodig hebben met betrekking tot dit product of als u reserveonderdelen wilt kopen, neem dan in eerste instantie contact op met uw verkoper of de plaats van aankoop.

Bewaar uw kassabon als aankoopbewijs.

Ga voor meer hulp en ondersteuning naar www.dimplexfires.com

Model en serienummer

Noteer hier het model en het serienummer. Mocht u in de toekomst contact met ons opnemen, dan vragen wij u om deze informatie ter identificatie van uw apparaat:

Model: _____

Serienummer: _____



Recycling

Aan het einde van de levensduur van elektrische producten mogen deze niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid. Lever het product in bij een daarvoor bestemd inzamelpunt. Neem contact op met uw plaatselijke overheid of verkoper voor recyclingadvies in uw land.

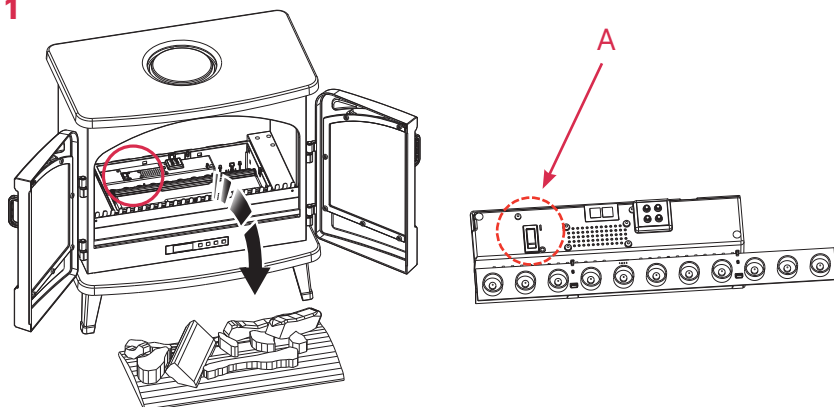
Patent/patentaanvraag

Producten van het Optimyst-assortiment worden beschermd door een of meer van de volgende patenten en patentaanvragen:

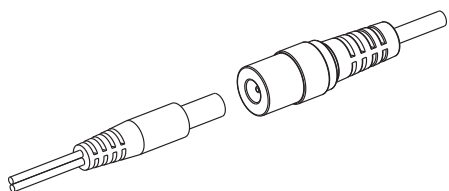
Groot Brittannië GB 2402206, GB 2460259, GB 2460453, GB 2418014, GB 2465738, GB 2449925, GB 2465537, GB 2455277, GB1020534.2, GB1020537.5, GB1110987.3

Europa EP 2029941, EP 2201301, EP 2315976, EP 1787063, EP07723217.1, EP11170434.2, EP 11170435.9

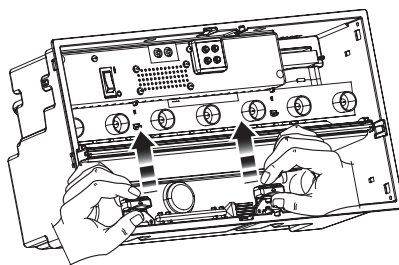
Afb. 1



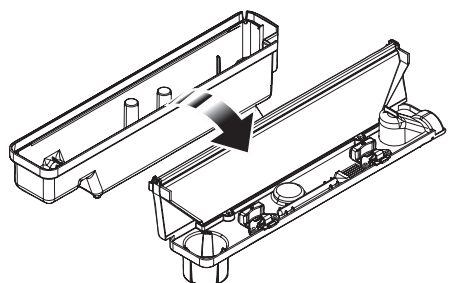
Afb. 2



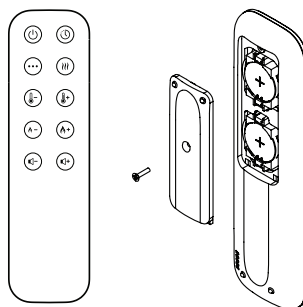
Afb. 3



Afb. 4



Afb. 5





© Dimplex Consumer Products
Saturnus 8, 8448 CC Heerenveen, Nederland
www.dimplexfires.com

© Dimplex Consumer Products. Alle rechten voorbehouden. Het materiaal in deze publicatie mag niet in zijn geheel of gedeeltelijk worden gereproduceerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Dimplex Consumer Products.
